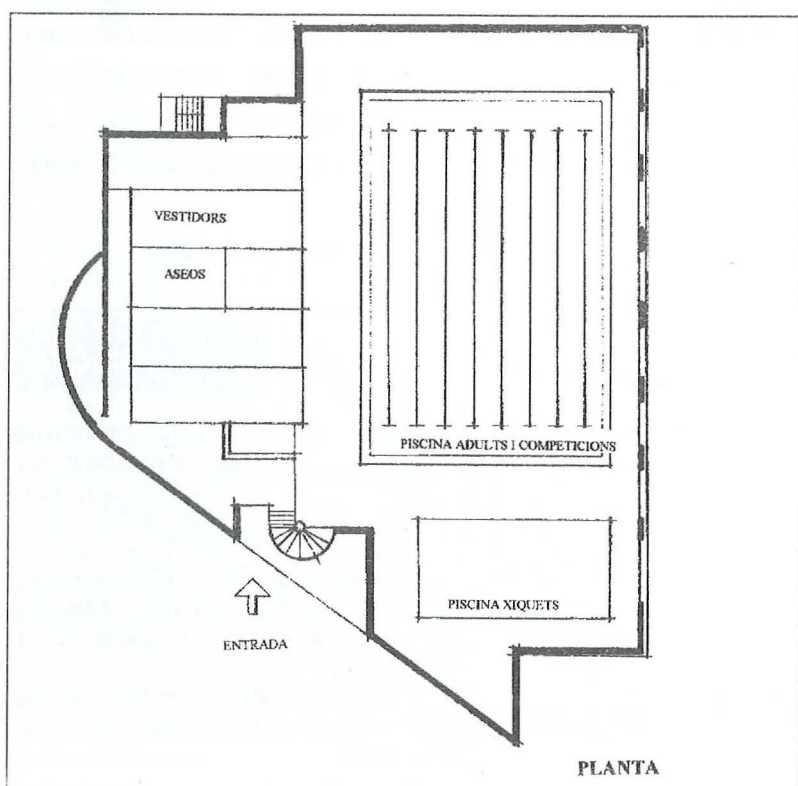


# La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 12 de setembre de 1997 • Núm. 105 • Any III • 100 ptes

**ESCOLAR**

**Totes les  
dades i les  
curiositats  
de la  
tornada a  
classe dels  
nostres  
joves**



**El projecte  
de la piscina  
municipal té  
problemes**

**El CD Benicarló  
debuta el diumenge  
contra el Sant Jordi**

**Edita**  
Associació Cultural  
la Feram de Benicarló  
C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal  
12580 Benicarló ☎ 47 53 60  
A la xarxa internet:  
<http://moon.inf.uji.es/~elpuig>

**Directora**  
Cristina Garcia Grau

**Sotsdirector**  
Àlex Gozalbo

**Consell de Redacció**  
Maria Josep Arayo  
Noemí Oms (Societat)  
Josep San Abdon (Cultura)

**Col·laboradors**  
Joan Gregori, Àlvar Anyó  
Josep Ferrer, José Miguel Cornelles  
Xavier Burriel, J. R. Ramírez  
Anna Pujol, Toni Fibla,  
Ismael Mateu  
Vicent Arnau, Joaquim Bueno  
Joan Manuel Ferrer, Carolina Ruzafa  
Francesc Delcastillo, Eloi Bayarri  
Rodolfo Serrano, Raquel Ruzafa  
Club de Bàsquet Benicarló,  
Club d'Handbol Benicarló  
Germania de Joves "El Puig"

**Fotografia**  
José Manuel Herrero

**Administració, subscripcions  
i publicitat**  
☎ 46 03 38

**Disseny**  
© Tirant lo Blanc

**Maquetació**  
Loverg

**Dipòsit legal:** CS- 242-95  
**Imprimeix**  
Grèvol. Pl. Constitució, 5

**Amb el suport de la Direcció  
General d'Ordenació i Innovació  
Educativa i Política Lingüística de  
la Conselleria de Cultura, Educació  
i Ciència de la Generalitat  
Valenciana**

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i núm. de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



# EDITORIAL

## Maldecaps permanents

**N**o estem preparats per a lluitar contra els elements. Aquesta frase perfectament podria simbolitzar el sentiment dels benicarlandos i les benicarlandes. La gent del poble està farta de veure com els dies (anys) passen i els seus maldecaps continuen sent els mateixos. La història, per desgràcia, no para de repetir-se.

Per una part, veuen com el Partit Popular continua menyspreant, més encara si això és possible, la nostra llengua autòctona. El cas que denunciàvem la setmana passada n'és tan sols un exemple. El filòleg català Jesús Royo va escriure un llibre anomenat 'Una llengua és un mercat'. La seua intenció, o això pensem nosaltres, era molt diferent però perfectament es podria adaptar a l'ús del valencià que es fa al nostre (?) ajuntament.

La peatonalització encara genera debats al carrer, la piscina municipal corre el risc de convertir-se en un miratge, l'abocador descontrolat no para de cremar i la plaça Constitució continua advertint els visitants que les coses no funcionen del tot bé a Benicarló.

Ens trobem amb els mateixos problemes de sempre però no per ser habituals deixen de ser preocupants. Tot el contrari. Passa com amb el pa, que amb el temps s'endureix i arriba un punt on ja no es pot diregir.

Ja veurem quan se solucionen tots aquests punts negres de Benicarló. Mentre això no passe a La Veu de Benicarló continuarem consultant la nostra hemeroteca per mostrar-li als polítics que les seues promeses no són certes. O almenys no ho són en aquest mil·leni. I si hem d'esperar al segle XXI, millor que ho deixen córrer.

Fa massa que esperem massa del nostre ajuntament.



### carxofa

Una carxofa acabada de torrar, per a al cantant Raimon i per a l'actor Pepe

Sacristan, ja que ells si que saben el que és tolerància. Raimon, nosaltres també cantem amb tu:

**NO DIGUEM NO,  
NOSALTRES NO SOM D'EIXE  
MON.**



### panissola

La pijor panissola que hem donat per a tots els que han cridat ETÀ NO, BASCOS SI, i, quan van sentir les primeres notes de tots els colors del verd cantada en valencià, van començar a xiular a Raimon.

Una cosa és demanar tolerància, l'altra és ser tolerant. No ens confonguem.

Totes les dades acadèmiques del curs que ara encetem

## L'inici dels cursos escolar mobilitzarà el dilluns 1.924 xiquets i xiquetes d'educació infantil i de primària

✍ ÀLEX GOZALBO

Aquest dilluns dia 15 de setembre 1.924 joves benicarlandos iniciaran el seu curs escolar a l'educació infantil i primària. Del total d'alumnes mobilitzats serà el col·legi Marqués de Benicarló el que recollirà més estudiants, reunint 746 alumnes en 32 aules.

Els xiquets i les xiquetes benicarlandos prefereixen majoritàriament l'ensenyament en valencià. 578 (72%) joves cursaran els seus estudis d'educació infantil i primària en valencià, mentre que, si n'exceptuem els col·legis concertats (on no hi ha línia en valencià), tan sols 223 (28%) han escollit rebre les classes en castellà.

En total hi ha 538 escolars d'educació infantil i 1.386 d'educació primària. Una dada significativa és la de la natalitat de Benicarló. Mentre tan sols hi ha 218 alumnes matriculats a sisè observem com a primer n'hi ha 253, 35 més.



Inés Cornelles, estudiant de Benicarló

### Una despesa important

L'inici del curs escolar porta cada any una sèrie de despeses inevitables a les quals els pares han de fer front, tot resignant-se. Els llibres i el material complementari costen unes 18.000 pessetes de mitjana. Aquesta xifra pot arribar al doble en l'ensenyament secundari.

El transport (per a aquells que són de fora de Benicarló), el menjador i la renovació de la roba fan augmentar encara més la despesa final. Segons el darrer estudi realitzat al País Valencià la tornada als col·legis supera en la majoria dels casos les 35.000 pessetes.

Al País Valencià la despesa total en llibres supera els 8.000 milions de pessetes.

### DIES FESTIUS

El curs s'allargarà fins el 19 de juny. Les vacances de Nadal se celebraran des del 22 de desembre fins el 6 de gener, mentre que les de Pasqua duraran 11 dies, del 9 al 20 d'abril.

La Conselleria d'Educació ha determinat com a dies festius el 9 d'octubre, el 8 de desembre, el 19 de març i l'1 de maig. El 10 d'octubre i el 20 de març també seran no lectius. El dia 9 de maig és festa local (Sant Gregori) i els estudiants tindran 9 dies de festa a falles.



El col·legi Marqués de Benicarló

INFORME ESPECIAL

PEATONALITZACIÓ PEATONALITZACIÓ PEATONALITZACIÓ PEATONALITZACIÓ PEATONALITZACIÓ

Lloses i llambordins

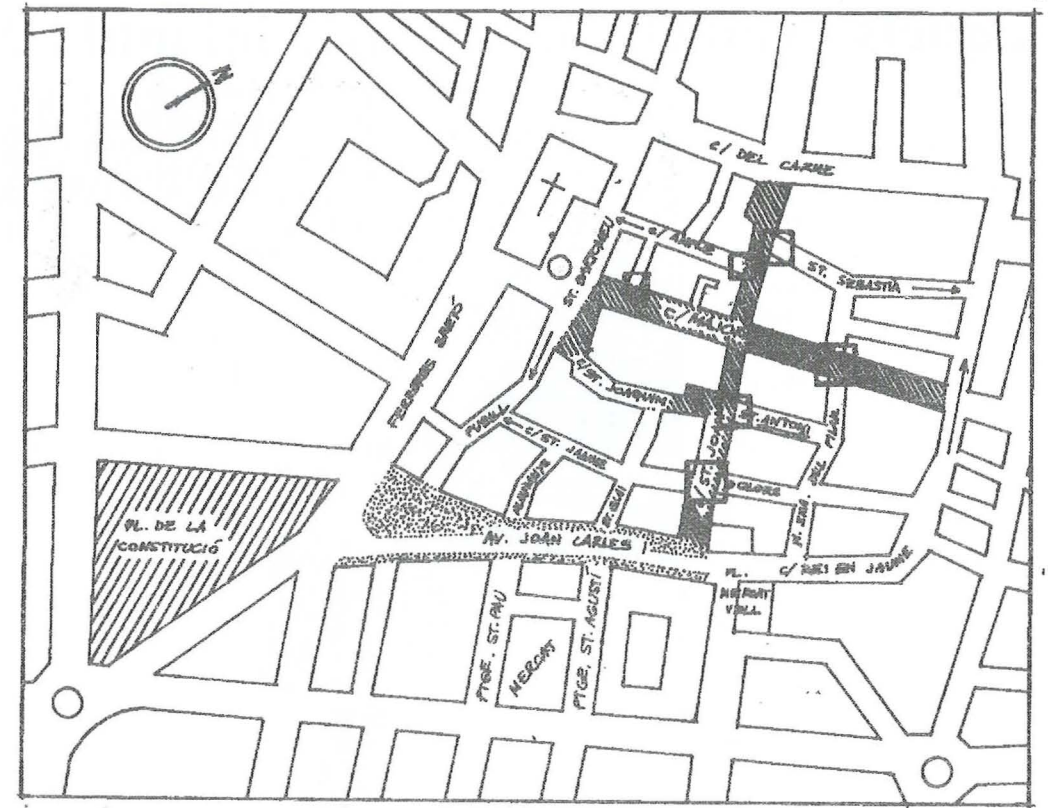
J. M.





Durant aquest estiu hem experimentat una nova configuració d'alguns carrers del casc antic. Aquests, repavimentats, com els del carrer Major, Sant Joan i Sant Joaquim, s'han convertit en peatonals i a banda, tenim la reforma de l'avinguda Joan Carles I i la placeta dels Bous.

El foraster que xafa la primera vorera peatonal percep una voluntat de rehabilitar el centre històric de la ciutat. Immediatament després es desenganya en veure que aquestes obres no tenen l'envergadura que s'esperava: alguns carrers estrets, poc transitats, traçats per cases antigues -potser un poc deteriorades-, no s'han vist beneficiats per la peatonalització. El mateix foraster avança per un dels carrers remodelats i capta la seua importància per al comerç i pensa per això que és una tria feta amb bon criteri, fins que veu una furgoneta de repartiment travessant el carrer on es troba, endinsant-se per un altre en sentit prohibit. Finalment, és conscient del poc encert de l'obra en general i aporta la solució que, com qualsevol altre, li dicta el sentit comú.

Siga vàlid l'exemple per a explicar que fer una zona peatonal no es redueix a cobrir amb lloses i llambordins certs carrers, sense -aparentment- estudiar l'impacte urbanístic d'unes obres semblants. En principi, es tracta de proporcionar a una ciutat un recinte que comprèn un nombre concret d'illes de cases, relacionades per uns carrers interiors, transitables únicament per peatons, o amb circulació rodada limitada. Aquest espai ha de poder ser voltat per vehicles al seu perímetre, a mode de circumval·lació.

es portara a terme aques-



-  ZONA PEATONAL CASC ANTIC
-  ENCREUAMENTS CONFLICTIUS
-  ZONA MILLORADA AV. JOAN CARLES I - "PLACETA DELS BOUS"
-  SENTIT DE CIRCULACIÓ

ta idea, prendríem els extrems dels carrers reformats com a límits, sent la circumval·lació la formada pels carrers Rei En Jaume, del Carne i Pubill. Naturalment, no és tanta la necessitat ni els diners a invertir, a part del ressentiment que mostraria el trànsit al nucli urbà.

Les obres, no obstant, s'han limitat a tres carrers, i apareixen alguns descuits. És la realitat d'uns altres carrers interromputs de cop, inacessibles o sense eixida (vegeu quadrats marcats al mapa), si no és envaïnt els espais peatonals. Probablement l'ús de llambordins prova la inevitabilitat d'aquest fet, procurant que el pas de vehicles no destrosse els carrers en dos dies. Trobem tal situació als carrers de Sant Antoni, Sant Jaume, Dolors... que pregunuen, pel seu actual

sentit de circulació, una reordenació del trànsit en la zona, sempre que això siga factible sense haver d'esquivar caminants.

D'altra banda aquestes molèsties podrien haver-se previst; la solució en aquest cas radica en una pavimentació a trams, evitant les cruïlles assenyalades al plànol. Aquest procediment és el normalment emprat en altres llocs, complint la premisa de poder circular al voltant de les àrees restringides. És més, no existeix una preponderància del peató sobre el conductor ni viceversa. Exemple preexistents a Benicarló d'operacions similars són els passatges de Sant Pau (aliniat amb el carrer Alemanys), Sant Agustí (amb el de Sant Blai, també peatonal) i Sant Cristòfol.

Els objectius d'imprimir cert impuls al comerç de Benicarló, fer més atractiva la ciutat al visitant, i potser més agradable als habitants, estan més o menys assolits, però hageren sigut mimietats al costat d'una intervenció a la plaça de la Constituació. Nom massa altisonant per a un vulgar aparcament sense urbanitzar o un tempooral corral de gallines. Una superfície similar en extensió a la reformada. Increïblement, aquest "triangle de la vergonya" és obligatòriament visible a tot aquell que visita Benicarló, i tanmateix pareix més oblidat.

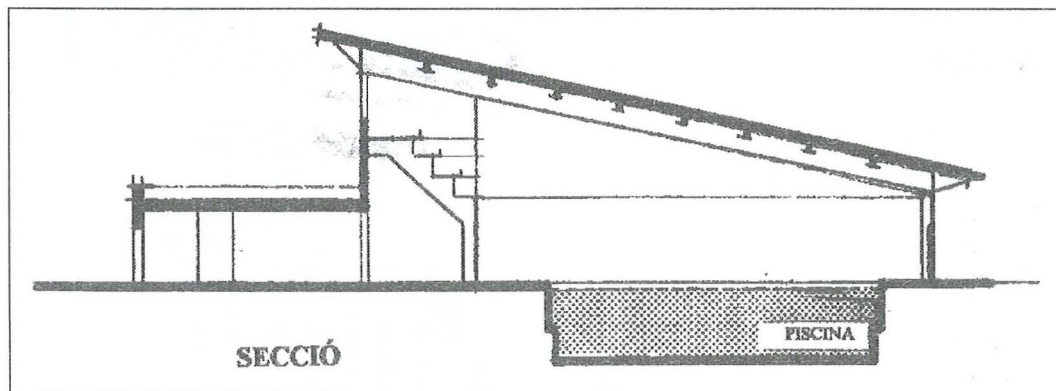
Perquè, en realitat, sempre s'ha caminat pel mig del carrer Major, i ningú demanava a crits una peatonalització si ens apartàvem un moment quan venia un cotxe.

## Problemes per a la piscina coberta de Benicarló

✍️ REDACCIÓ

Al projecte de piscina municipal coberta li han sortit nous entrebancs. Malgrat les declaracions optimistes de l'alcalde en la darrera roda de premsa ens ha arribat notícia de veritables inconvenients a l'hora de fer realitat aquesta controvertida promesa electoral de l'any 91.

Per una banda estan els problemes de finançament exposats per l'oposició al Ple Municipal del mes de juliol. D'un cost total de 270 milions de pessetes que en un principi s'havien de costejar a tres parts iguals entre Generalitat, Diputació i Ajuntament, s'ha constatat que Diputació i Generalitat aportaran únicament el 22%, és a dir, 60 milions cadascuna i l'Ajun-



Piscina municipal

tament haurà de pagar els 150 milions restants, quantitat molt superior als 90 inicialment previstos.

A aquest fet s'afegeix l'endarreriment sofert per la tramitació de l'obra arran dels errors i omissions detectats per la Direcció General de l'Esport en la redacció del projecte elaborat per l'empresa

IVER de València. Aquest gabinet tècnic és l'encarregat de redactar tots els projectes de l'Ajuntament de Benicarló, segons acord de l'equip de govern en aquesta legislatura. Les deficiències que podrien dificultar seriosament la concessió de la subvenció de la Generalitat i de la Diputació afecten a les condicions higiè-

niques, de seguretat, de climatització, previsions econòmiques, de distribució inadequada, així com la manca d'algunes adaptacions per a minusvàlids.

Tot això fa que l'esperada piscina municipal estiga cada cop més lluny de ser una realitat també en aquesta legislatura actual.

## darrera de la gatera

✍️ XIMO BUENO

### Minorització!

**D**es que Felipe V va abolir tots els drets i trets diferencials del País Valencià, va començar un camí inexorable cap a la desintegració de la nostra cultura i la nostra llengua, per això després de 290 anys cal reconèixer que quasi s'ha assolit l'objectiu d'aquest borbònic quan analitzem la realitat del poble valencià, on molts dels nostres conciutadans tenen una atracció per tot allò que significa Espanya i en canvi només un 5% es defeneixen com a nacionalistes.

Per això aquesta actitud d'acostament cap al centre ha portat a actituds de minorització, per no dir menyspreu, de la nostra llengua per part de molts valencians que pensen i defensen amb capa i espasa el castellà com única llengua vàlida per a tot i per a tots, i el valencià per a ells només és un fenomen de reserva folklòrica índia, on parlar-lo pot estar bé però fora d'això res de res.

En aquesta actitud fonamentalista, desintegrant i insultant cal col·locar el posicionament dels partits polítics de la dreta cavernícola valenciana (PP i UV),

malgrat les paraules d'estima vers el català-valencià-balear que els seus representats pronuncien davant de qualsevol mitjà de comunicació per continuar enganyant l'opinió ciutadana.

Per això es lògica la postura de l'equip de govern municipal del PP local vers les reclamacions de dret que un ciutadà fa per ser atès amb la seua llengua, tal com denunciava el sr Fibla al darrer número de La Veu, i no només per rebre com a resposta fotesa, cinisme, oblit, etc i fins i tot una amenaça d'embargament per no voler pagar els rebuts de l'impost municipal de circulació i aparcament públic per no estar completament escrits en català; sinó també pel menyspreu que han fet de la Llei del Valencià, del Reglament de Normalització Lingüística Municipal, i fins i tots dels drets reconeguts a la Constitució i a la Declaració dels Drets Humans.

El PP d'ací només ha promès moltes coses (tècnic i/o assessor lingüístic, oficina comarcal de normalització, actes i convocatòries en català, etc) però només ha

estat una manera d'excusar-se de les poques coses que ha fet durant els últims sis anys, i sobretot emprar el pas del temps per deixar en l'oblit totes aquestes qüestions, fins que surt un ciutadà que els vol tocar els nassos (segons ells) i comença a exigir tots aquests drets.

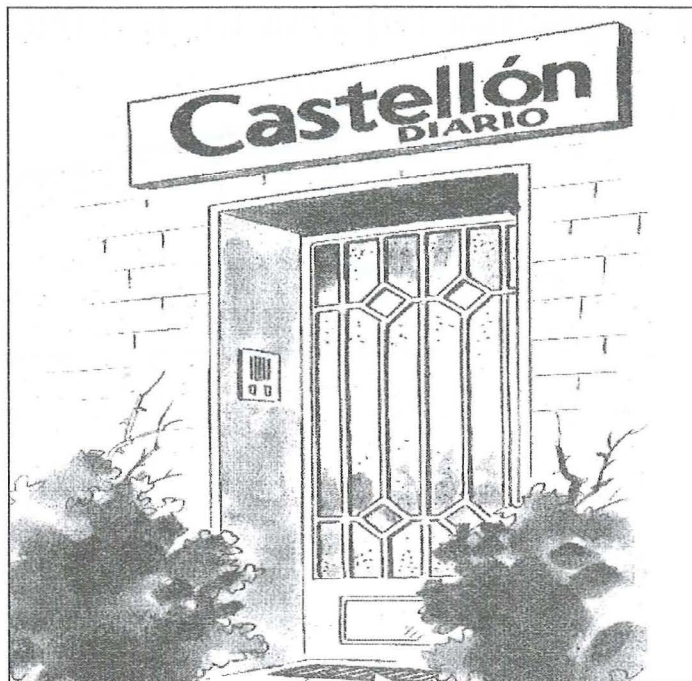
Fins ara, jo el primer, hem sigut massa condescendents amb un PP apàtic i menyspreador de la nostra llengua (només cal llegir l'afegitó que fa la comissió de govern de 4/9/97 on a l'escrit remés al Síndic de Greuges consideren cínicament que ells practiquen el bilingüisme total al rebut de marres tret només d'una frase, això sí no diuen que és la que ha mogut tota aquesta reclamació); per aquest motiu, com que sempre hem estat esperant veure complides les nostres il·lusions de gaudir d'una llengua no minoritzada per ningú, cal que tots els que desitgem això prenguem una actitud tant ferma com el Sr Fibla i a partir d'ara no deixar-ne passar ni una a l'Administració local i autonòmica en tot allò referent ser atesos amb la nostra llengua.

## 'Castellón Diario' tanca les seues portes

↳ REDACCIÓ

El passat dimecres va sortir a la venda el darrer exemplar de la publicació provincial 'Castellón Diario'. Aquest diari ha estat als quioscos durant els darrers 15 anys.

El seu director, Juan Enrique Mas, explica que es va acomiadar afirmant que "mor un diari però el seu esperit segueix viu a les hemeroteques". Per la seua part, els treballadors de la publicació van fer pública una nota on es lamentaven del tancament.



Una il·lustració que apareixia al darrer exemplar del 'Castellón Diario'

### NOTA DE PREMSA

Amics i amigues:

Som un antic grup d'alumnes del col·legi Jaume I que volem aconseguir que l'edifici on era la nostra antiga escola no canvie de nom.

Per aquest motiu, hem posat a la vostra disposició una sèrie de llistats perquè hi pugueu signar i mostrar el vostre suport a aquesta iniciativa.

Els llistats són a les següents tendes: Llibreria Mulet, Don Caramelo i Triat Sport II.

Moltes gràcies per la vostra col·laboració.

## observatore mundano

↳ J. R. RAMÍREZ

### Comunistes

La secció local del Partido Comunista deu estar a hores d'ara satisfeta. Julio Anguita ha fotut fora tots aquells que no combregaven amb la seua doctrina. És a dir, que els únics que es mereixerien pertànyer a Izquierda Unida, estan expulsats. Es difícil saber, per això, quina diferència pot haver-hi entre Carlos Yacoub i Julio Anguita. El de Còrdova sembla tocat per la llum divina d'Stalin, el d'ací no ho sabem ben bé. Està clar que una olla de

grills com aquella coalició anomenada Izquierda Unida, no podia durar massa sense que saltés la tapa. Hi ha massa pressió.

De tota aquesta desafortunada decisió d'Anguita se'n desprenen algunes coses: que el comunisme espanyol ha trait l'esperit de l'esquerra (la seua tradició històrica ja ens hi tenia acostumats); que el seu concepte de la diversitat s'acaba on comença Julio Anguita (fóra inquietant endevinar que Carlos Yacoub no és una

altra cosa que una clonació d'Anguita); que aquells valencians que pensaven que una força amb tradició centralista, com és el Partido Comunista (ja siga del PV o de la CV) haurien de reflexionar del temps que li han fet perdre al valencianisme polític enfortint una dreta encara més centralista i destarificada que el Partido Comunista de España. Certament Aznar i Zaplana sintonitzarien força bé amb el dirigents comunistes dels seus respectius califats.



**RÀDIO BENICARLÓ**  
EMISSORA MUNICIPAL  
107.3 FM

### Telèfons de

La Veu

PUBLICITAT: 46.03.38

REDACCIÓ: 47.53.60



Méndez Núñez, 91  
Telf. 47 35 44  
BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE

### Carolina Ruzafa

PSICOLOGIA CLÍNICA

Carrer Pizarro, núm. 3  
Telèfon: 46.19.93

## Cartes dels lectors i les lectores de La Veu

### Els Tararots

No sóc lector habitual de La Veu però la setmana passada l'espectacularitat del titular m'obligà moralment a gastar-me els vint drets, que ben mirat, no és la fortuna de l'Onassis. I la mala sort que m'acompanya féu que llegira la carta de la Comissió de la penya Tararots i m'agafaren unes ganes de contestar de l'hòstia, això sí, omplint primer els pulmons d'aire tot comptant fins a deu per a carregar-me d'esperit positiu i fer fora els dimonis de l'ofensa malintencionada. Crec que ho vaig aconseguir.

A. Si tal com s'explica a l'anomenada carta aquest setmanari va censurar allò de "la nit del dret" amb acusacions de l'estil de borratxos i foment d'alcoholisme entre els joves, la panissola que us van oferir ben guanyada la teniu, puix se suposa que en aquests actes participen exclusivament persones majors d'edat plenes de seny i coneixement que poden fer i desfer sense haver d'explicar res a ningú. Aquesta actitud alarmista entorn la joventut és més pròpia d'altres publicacions d'un tarannà ben diferent al que suposo a La Veu de Benicarló.

B. Respecte a la penya Tararots l'assumpte és ben diferent. Primer: dubto molt i molt que esborraren aquell acte del seu programa fester com a conseqüència de la bona acceptació de les crítiques de La Veu i més bé crec

en la possibilitat que aquesta censura vinguera marcada per uns tocs d'avís d'alguna comissària politico fester del poble i companyia. Segon, si els membres de l'anomenada Comissió tingueren dos dits de cervell fugirien d'alçar polèmica sobre temes relacionats amb l'alcoholisme juvenil perquè la seua font financera és aquesta, vendre alcohol a joves sense tenir llicència per a exercir l'activitat i amb mancances sanitàries. No crec adequat el victicisme emprat amb frases del tipus "¿què haguera passat si aquest acte l'haguera organitzat una penya?" ja que per a fer possible el funcionament dels seus 'xiringos', moltes administracions han de fer la 'vista gorda', com diuen els castellans. Tercer, felicitacions a la penya Tararots per l'èxit del *l'entrepà gegant*. I ja per a acomiadar-me, faré als Tararots una proposta constructiva i positivista per a les festes vinents" batre el Rècord Guinness de plats escurats amb una garrafa de Fairy Ultra a la font de la plaça de l'Ajuntament.

PD: La qualitat i la quantitat son dos conceptes ben diferents.

"Tolito"

### L'alcalde no sap, no contesta

Senyora directora:

Sóc una benicarlanda resident des de fa molts anys a Madrid, on generalment assis-

teixo a les Sessions Plenàries del Districte. La setmana passada vaig tenir l'oportunitat de veure el de l'Ajuntament de Benicarló. Em van parèixer interessants els debats que es van produir, així com algunes de les intervencions. En alguns moments un cert to d'acritud dialèctica per part d'alguns dels grups em va recordar els debats de la capital. El que més em va sorprendre desagradablement va ser l'actitud de l'alcalde Jaime Mundo que se'n va anar sense contestar una pregunta formulada. Els grups de l'oposició li preguntaven sobre la decisió de permetre la instal·lació d'un expositor a la via pública a un determinat establiment en contra de la denegació d'aquest permís acordada per la Comissió corresponent. Amb aquesta actuació, l'alcalde no tan sols vulnerava un acord democràticament establert sinó que creava una greu agravi comparatiu amb els altres comerços. Com a ciutadana tenia el dret a rebre una explicació en aquell moment. Pel que vaig saber més tard aquesta és la seua postura habitual. Però, ¿és que el nostre alcalde està desinformat permanentment?, ¿és que adopta mesures tan inconscientment que després no les pot justificar?, ¿és que tan poc respecte li mereixem els ciutadans? Conteste per favor. A Madrid arriba el ressò de l'actualitat benicarlanda.

Àngela Ll. M.  
DNI 18.819.688

### EL TELÈFON DEL CIUTADÀ

**Hem posat a la vostra disposició un contestador automàtic perquè hi deixeu les vostres opinions. El vostre telèfon és el 47.53.60.**

#### ARBRES

Els arbres del passeig de l'Estació estan en perill de mort per manca de reg i per les mutilacions que es fan fora de temps. Any rera any. Res més. Gràcies.

#### VALENCIÀ

Tant d'aprovar un normalitzador lingüístic per després embargar el personal. Sembla un poc demencial. No?

#### LLUMS

Telefono per donar-li l'enhorabona a la Brigada Municipal d'Obres. Dues setmanes després de festes han començat a llevar els llums d'alguns carrers. Ja les haurien pogut deixar per a falles.

#### LLIBRES

És una exageració el preu que ens fan pagar a la Consolació pels llibres de text. No hi ha dret.

#### SENAR

Vull afegir-me a la defensa que va fer Àlex Gozalbo de Santiago Senar com a millor persona vinculada a l'esport. Aquest home es mereix això i molt més. La Junta Rectora de l'Organisme Autònom d'Esports van fer una excel·lent elecció.

#### BÀSQUET

M'agradaria que publicàreu algun article per aclarir l'actual situació del bàsquet femení. A veure si és possible i tots ens assabentem del que està passant de forma clara i sense mentides.



**Llibreria • Papereria • Copisteria**

**A la venda els llibres de text**

**Primària, Secundària, ESO, BUP**

Pl. Constitució, 5 • Tel-fax 47 5698 Benicarló

## el mussol

## Més de la meitat

**E**l mussol desitjaria seguir analitzat una mica més la divisió, subdivisió o millor dit anul·lació de les finalitats que haurien d'aconseguir els éssers humans responsables d'una regidoria de medi ambient, ja que després de l'espantada nacionalista els polítics populars han perdut el rumb.

El mussol valora com molt negatiu el fet que els membres humans del PP al comandament de l'àrea mediambiental cada cop la vagen deixant en la seua mínima expressió possible, i que per dignitat haurien de potenciar per tal de seguir amb la tasca de promoure la recollida selectiva encetada durant la passada legislatura, i que en aquests moments dona veritable fàstic veure contenidors plens de vidre o paper sense que ningú els buide a temps.

El mussol encara considera més lamentable que els éssers humans de l'e-

quip municipal del PP no hagen estat capaços d'augmentar aquest servei públic de recollida selectiva amb convenis d'instal·lació de contenidors per a llaunes, plàstics, etc com han fet altres municipis limítrofs com per exemple Peníscola.

### Després de l'espantada nacionalista els polítics populars han perdut el rumb pel que fa al medi ambient

Al mussol tampoc li agrada gens que alguns arbres, patrimoni natural d'aquest municipi, estiguen també deixats de la mà de Déu, com per exemple els avets que altres éssers humans van plantar a alguns llocs emblemàtics de la ciutat (plaça del Mercat Públic, placeta dels Bous, caps de

família, etc) i que més d'un està prop de passar a millor vida per manca de cura dels responsables municipals, com ja li va passar a la carrasca del carrer de Sant Joan.

Però al mussol li ha sobtat moltíssim llegir al 'Diario de Benicarló' que una de les responsables actuals d'aquesta àrea informar com a una gran fita que la Basseta del Bovalar estarà sempre plena d'aigua (potser per promoure comercialment la cria del cranc americà o la granta-verda), però segurament ella i els seus companys de partit seguiran oblidant que els plataners del passeig de l'Estació estan a punt de morir-se perquè cap humà és capaç d'obrir regularment el sistema de goteig existent que durant la urbanització d'aquest vial s'hi va instal·lar per aquest fi, o és que ja està inservible també per manca de cura?

## La Veu de Benicarló

### Fitxa de subscripció

NOM \_\_\_\_\_ COGNOMS \_\_\_\_\_  
 DOMICILI \_\_\_\_\_  
 POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

Se subscriu a *La Veu de Benicarló*, per l'import de:  4.680 pts (52 números, anual, bonificació 10%),  2.470 pts (26 números, semestral, bonificació 5%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 1.000 ptes semestrals o 2.000 ptes anuals.

**Forma de pagament:**  Domiciliació bancària  Xec bancari nominatiu adjunt  
 Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària o el xec nominatiu per **4.680 pts** (52 números, anual) o **2.470 pts** (26 números, semestral) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 199

### Domiciliació bancària

BANC/CAIXA \_\_\_\_\_  
 ADREÇA \_\_\_\_\_ POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_  
 NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE \_\_\_\_\_

Codi de Compte Entitat \_\_\_\_\_ Sucursal \_\_\_\_\_ Control Compte número \_\_\_\_\_

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'Associació Cultural la Feram de Benicarló per l'import de subscripció a *La Veu de Benicarló*.

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 199





Una imatge dels fums que es desprenen

## L'abocador de Benicarló continua cremant

✍ F. XAVIER RODRÍGUEZ

Des de fa una setmana l'abocador il·legal de Benicarló està cremant sense cap mena de control, i els ciutadans de Benicarló patim els seus fums nauseabunds. El mateix podem dir de l'altre abocador més il·legal, el clot de l'autopista, que ja porte més d'una setmana cremant.

El passat dissabte, hi havia per allí un cotxe de la policia local, això implica que el govern municipal està assabentat del fet, i l'única mesura que ha pres ha estat deixar cremar-lo fins que s'apague per ell mateix.

Pensem que la majoria de les vegades aquest abocador ha cremat perquè se li ha pres foc intencionadament. Fa poc més d'un any el grup municipal de la UPV, va presentar una proposta de posar una tanca a tot el voltant de l'abocador municipal per a poder evitar aquests tipus de problemes. Hagueren estalviat a tots els ciutadans la contaminació i les horribles pudors que ara patim. La resposta de l'equip de govern del PP a la nostra proposta va ser que suposava massa diners, per tant no era viable.

A més, van argumentar que l'abocador mancomunat

estava ja pràcticament enllestí.

La realitat, per desgràcia, ha estat una altra ben diferent: es segueix cremant incontroladament, ens continuen contaminant els fums pestilents, no cerquen l'abocador, i damunt no tenen ni idea de quan tindrem l'abocador mancomunat, i el que és pitjor, no tenen cap interès en solucionar el problema, estem igual que fa 20 anys.

Actituds de tanta predisposició cap als ciutadans, són dignes del més gran elogi. Un govern del PP com aquest es guanya el sou que té amb la suor del seus ciutadans.

## El circ Europa actuarà a Benicarló aquest cap de setmana

✍ REDACCIÓ

El proper dissabte i diumenge el circ Europa estarà instal·lat a la nostra localitat. Els horaris són els següents: 19:45 hores de la tarda i 22:00 hores de la nit.

El circ, que s'autopromociona assegurant que és el més gran del món, compta amb 150 artistes. A més, existeix la possibilitat de veure un zoo mòbil i una reptilàrium.

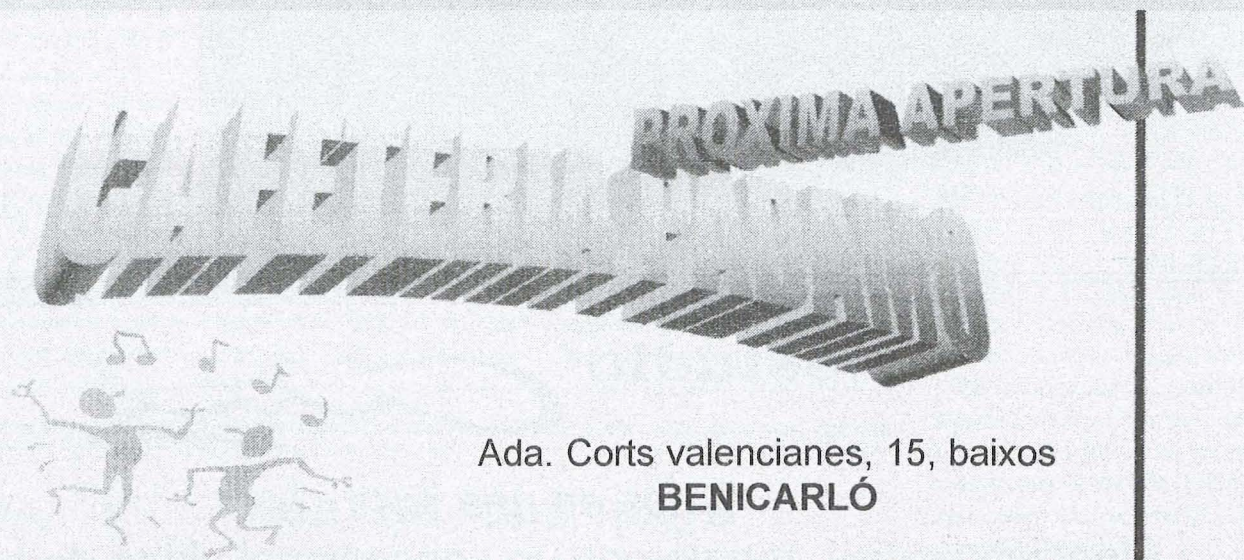
La novetat d'enguany consisteix en la presentació d'uns taurons, que mengem de la mà d'experts.

Per portar els 250 animals s'utilitzen un total de 80 camions i un tren especial.

El circ Europa està format per 3 pistes i estarà instal·lat a l'avinguda Méndez Núñez, just al costat del col·legi Ródenas.

Una bona oportunitat, doncs, per mostrar als xiquets i les xiquetes de Benicarló els encants del món del circ en directe.

INAUGURACIÓ, DISSABTE DIA 13 A LES 19H. INAUGURACIÓ, DISSABTE DIA 13 A LES 19H.



INAUGURACIÓ, DISSABTE DIA 13 A LES 19H. INAUGURACIÓ, DISSABTE DIA 13 A LES 19H.

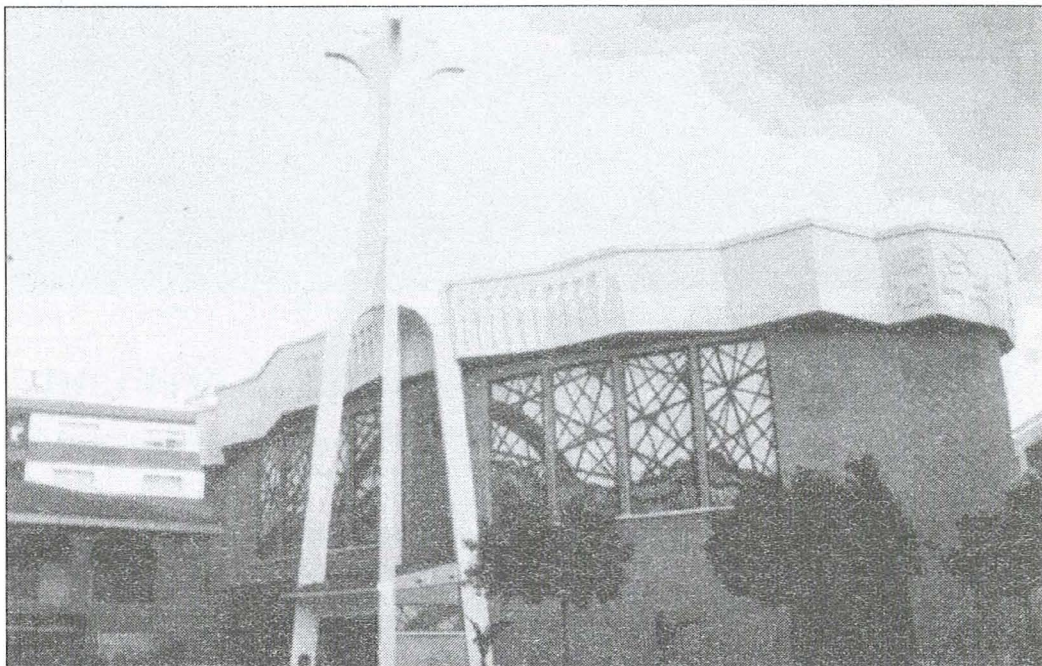
## Quoranta sacerdots de Tortosa es dirigeixen al Nunci del Papa per exigir-li que es mantinga la unitat de la diòcesi

↳ REDACCIÓ

El Nunci del Papa Joan Pau II, Lajos Kada, ha rebut una carta on més de 40 sacerdots de Tortosa li exigeixen que es mantinga la unitat de la diòcesi, segons informa el 'Levante' de Castelló.

S'ha de recordar que aquesta diòcesi conté nombroses poblacions de la província de Castelló. En concret els municipis de les comarques del Baix Maestrat i Els Ports. Benicarló, per tant, forma part d'aquesta diòcesi.

Segons els sacerdots, aquesta situació respon "al coneixement de la realitat i es positiva per a tots els pobles afectats".



Església Santa Maria



Runes de tot tipus al costat de l'auditori

### Queixes per les moltes runes abandonades

↳ REDACCIÓ

Un grup de veïns de Benicarló ens ha fet arribar aquesta imatge d'unes runes situades al costat de l'auditori. Segons ens van explicar ja s'han queixat diverses vegades però ningú no els fa cas.

Per desgràcia, aquesta situació és bastant habitual a Benicarló. Hi ha molts indrets on les runes s'aboquen sense cap tipus de control de forma il·legal.

estudio

*Amé*

Fotos en una hora

Atención novios, regalamos un sensacional video de boda

Plaza Mercado, 1 Tel. y fax 47 14 32 • 12580 Benicarló

PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA

## Els efectes beneficiosos de l'exercici físic

✍️ CAROLINA RUZAFÀ

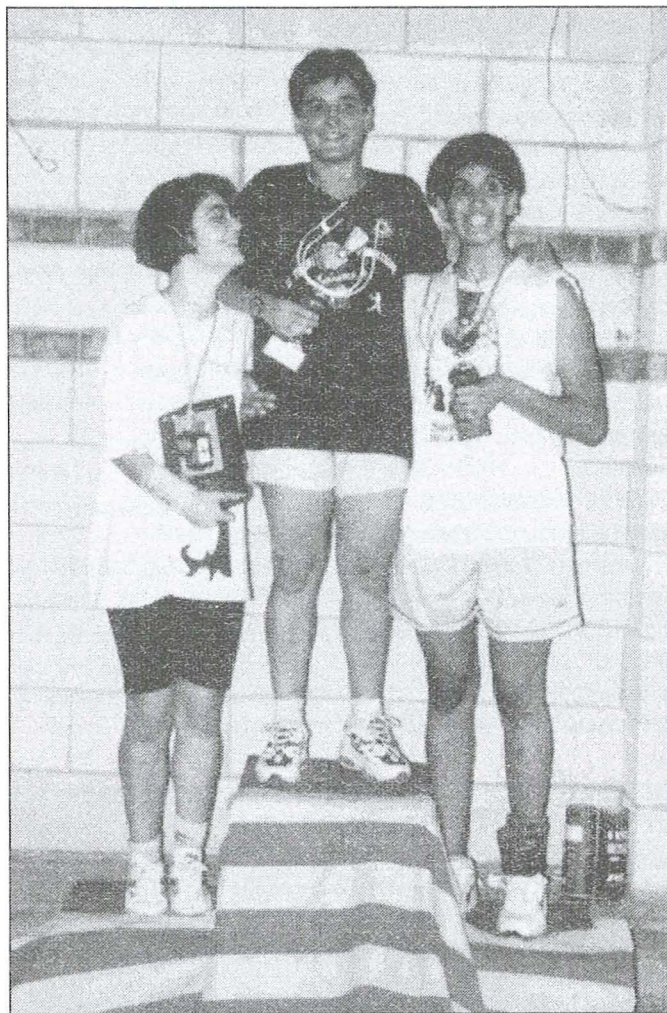
A Benicarló, la pràctica d'algun esport o exercici físic està molt estesa, i sense importar l'edat. Es practica bàsquet, futbol sala, ciclisme, tennis...; i els gimnàs estan sempre plens. També les classes de ball contribueixen a la bona forma física i psíquica dels benicarlandos i les benicarlandes.

I és que practicar exercici físic de forma regular és beneficiós tant a nivell corporal com a nivell psicològic. A més a més, suposa una disciplina diària que un mateix s'imposa, encara que en un principi haja de vencer el rebot que aquest esforç suposa.

Si ens centrem en el aspecte psicològic, els beneficis de l'exercici físic són molt variats. És una magnífica forma de relaxació. Quan un es troba carregat de tensions i ansietat o angoixat, el sobre-esforç físic aconsegueix al·lunyar temporalment les preocupacions i porta un esgotament que calma l'ansietat i la inquietud física i psíquica.

L'exercici pot ser un instrument per a la socialització d'una persona excessivament aïllada.

La gimnàstica i alguns esports es practiquen en grup, i això permet establir relacions d'amistat i companyia, producte de la col·laboració dins l'esport. Pot ser útil per a persones amb moltes dificultats per a relacionar-se i per a persones que, per causa d'al-



Una imatge del darrer campionat de bàdminton organitzat per Alambor

guna malaltia han quedat inhibides, aïllades o bloquejades en un moment determinat.

És eficaç per a combatre l'insomni inicial causat per una excessiva tensió emocional. Arribar al llit cansat ajuda a dormir, però l'esgotament extrem pot causar l'efecte contrari.

Algunes persones utilitzen la gimnàstica o l'esport per a compensar un sentiment d'inferioritat (causat per un complex físic o psíquic), desenvol-

lupant una bona forma física o destacant en un esport.

La gimnàstica és una forma de descarregar l'agressivitat, molt més convenient que alliberar-la directament i de forma violenta. L'exercici físic ajuda a alliberar i controlar les emocions. La gimnàstica i l'esport col·laboren en el desenvolupament integral de l'individu i són un suport eficaç per a la seua estabilitat psicològica, estant moltes vegades indicats pels especialistes de la salut.

## Activitats de l'Associació d'Amics del Camí de Sant Jaume

✍️ REDACCIÓ

L'Associació d'Amics del Camí de Sant Jaume del País Valencià realitzarà demà dissabte a les 20:00 hores una exposició de fotografies i una xerrada amb la presentació del llibre 'Los caminos de Santiago ayer y hoy. El camino de levante' a càrrec d'Àngels Fernández, metgessa i presidenta de l'Associació d'Amics del camí de Sant Jaume del País Valencià. L'acte es farà a la sala de conferències i exposicions de la Caixa Rural Sant Isidre de Benicarló. L'exposició de fotografia romandrà oberta fins el dijous dia 25 de setembre i tindrà l'horari següent: des de les 19 hores fins les 21 hores de la tarda.

### ANIVERSARI

L'Associació d'Amics del Camí de Sant Jaume del País Valencià fa enguany el seu 10é aniversari. Fent honor als seus estatuts, ha promogut i promou la difusió del fenomen jacobeu donant a conèixer el que el camí de Sant Jaume de Galícia significà i avui significa: punt de trobada de gent de totes les ideologies i credos.

Per tot açò, l'Associació manté oberta tot l'any una oficina d'informació on poden acudir totes aquelles persones que se senten atretes pel camí de Sant Jaume i desitgen realitzar l'aventura de descobrir-lo. Aquesta activitat informativa es complementa amb la investigació del fenomen jacobeu a les terres valencianes al llarg del temps, així com el recorregut de camins i assegadors amb la finalitat de mantenir àgils el nostre cos i la nostra ment.

La Veu  
Benicarló

Més de dos anys  
al teu quiosc

La Veu de Benicarló seguirà des de la setmana vinent la temporada oficial dels locals

## El Benicarló no canvia la seua imatge contra el Vilafamés

ISMAEL MATEU  
RODRÍGUEZ 'KOSECKI'

Partit ensofit el disputat en la tarda del passat diumenge 7 de setembre al Camp Municipal de Vilafamés.

El partit no destacava únicament per ser el darrer amistós del CD Benicarló, sinó també perquè el conjunt roig es va desplaçar tan sols amb 15 jugadors a la localitat castellonenca ja que l'entrenador Ricardo Martínez va fer la convocatòria per a un partit amistós, aspecte aquest que indica que no li fan falta massa proves i que ja té l'equip fet.

El partit va ser de poca bellesa, amb un CD Benicarló que va portar el ritme del joc en tot moment, encara que es va mostrar fluix a l'hora de

rematar les seues ocasions.

En la primera meitat el Benicarló va fer un partit seriós, especialment en l'aspecte defensiu, on el lateral dret Miquel va oferir una bona imatge. Aquest home està format a la cantera del Benicarló i demostra que no s'ha de mirar molt lluny per trobar jugadors que puguen defendre els colors de la samarreta del CD Benicarló. El davanter Quico també va tenir la seua oportunitat, sent substituït al descans.

En la segona meitat es va continuar amb la mateixa tònica, amb un Vilafamés tancat al darrera i un CD Benicarló sense pólvora an atac, encara que van ser moltes les ocasions creades.

En definitiva, un partit que

### CF Vilafamés 0

1. Roberto (Gimy, min. 45)
2. Nacho
3. Carbó (Gallego, min. 63)
4. Alejandro
5. Safont
6. Nèstor (Ignacio, min. 60)
7. Dario (Joveras, min. 75)
8. Chimo (Pedro, min. 80)
9. Mesa
10. Iserte (Maikel, min. 50)
11. Galindo (Amo, min. 45)

### CD Benicarló 0

1. Jordi (Marcos, min. 45)
2. Miquel
3. Eloi
4. Carlos
5. Ilde
6. Parra (Tena, min. 65)
7. Alberto
8. Carrillo
9. De la Haba
10. Àlex (Muñoz, min. 45)
11. Quico (Lucas, min. 45)

no passarà a la història per la seua bellesa però serveix per tancar la pretemporada del CD Benicarló.

Recordem als nostres lectors que el CD Benicarló començarà el proper diumenge 15 de setembre el seu campionat de lliga al camp del Sant Jordi.

### Fitxa tècnica

**Dia:** 7 de setembre.

**Hora:** 18:30 hores de la tarda.

**Entrada:** 100 persones aproximadament.

**Camp:** Municipal de Vilafamés.

**Terreny de joc:** en acceptables condicions per a la pràctica del futbol.

**Propers partits:** el CD Benicarló comença la temporada a regional preferent el proper diumenge dia 14 de setembre al camp del potent Sant Jordi.

### PLANTER DEL CD BENICARLÓ

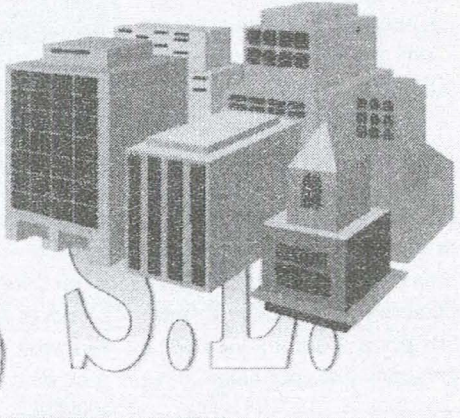
**Entrenador:** Ricardo Martínez "Biri, Biri"    **Segon entrenador:** Juan Sos

**Porters:** Jordi i Marcos (Betxí)

**Defenses:** Ilde, Eloi, Adell, Niquel, Tronxo, Celma (Vinaròs), Carlos (CD Castelló) i Ayado.

**Centrecampistes:** Carrillo, Tena, Flos, Parra (Vilafamés), Da la Haba (Sant Mateu), Àlex (Vilafamés), Muñoz i Mèrida (Vinaròs).

**Davanters:** Alberto (Vilafamés), Quico, Mateu, Palau, Lucas i Àngel (Betxí).



# CRISTAL 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

ALUMINIOS, CRISTALES, PERSIANAS, MARQUETERIA  
MAMPARAS DE BAÑO, ESPEJOS, CORTINAS, ETC.  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.

AV. CORTS VALENCIANES, 13 BAJOS  
TEL. FAX. 964 471167    BENICARLÓ

## en off-side

PACO DELCASTILLO I RODOLFO SERRANO

## Comença la temporada: San Jorge-Benicarló, quede's a casa

**D**esprés de gairebé dos mesos d'atur forçós em veig en la necessitat (econòmica, naturalment) de retrobar-me amb vosté, pacient lector.

Tots aquests dies de reflexió m'han aprofitat per prendre consciència de la importància d'unes difícils situacions que resultaran transcendents per a l'esdevenidor immediat de la present columna. Per un costat, vosté ja ho haurà discernit, he estat substituït per un tal Ismael Mateu "José Cai" o "José Qui", no ho sé, que ha demostrat com s'han de fer les cròniques esportives. Per una altra banda, la situació afectiva i crematística del Benicarló sembla no haver variat en excés de la temporada passada. Ja veu, entre unes coses i altres no tindrè ni on ni de què escriure. Què hem de fer?

Del senyor Mateu tan sols puc dir que les seues ressenyes són molt millor que les meues, de bon tros, però també vull esbombar que fa garrama. Segons em va confirmar un col·lega del 'Levante' Hosecky li va demanar a ell les dades estadístiques el dia del partit del Vinaròs. Això no és pecat, però no dir-ho potser sí. Si jo li gorrejo informació al mestre Palanques o a l'amic José Vicente Ferrer no me'n dono vergonya (què és això?) de

citar-ne la procedència. Ai "pillin".

Facècies a banda. Què farem del Benicarló? Vosté ha seguit la pretemporada amb La Veu i se n'haurà adonat que les coses no han anat massa bé. El Camp s'ha omplert de buits durant les festes i res no fa presumir un canvi respecte a situacions passades.

S'ha fixat molt i caldrà esperar per veure'n els resultats. A la porteria s'ha incorporat (després de la tocata i fuga de Serrano) Marcos, porter titular del Betxí durant les dues darreres temporades. A la defensa, prou aigualida durant els primers partits, han aplegat Celma (que torna del Vinaròs després d'estar cedit) i Andreu (del Castelló i pretés pel Sant Jordi). Al mig del camp són nous de la Haba (del Sant Mateu) i Àlex i Parra (del Vialfamés). La davantera s'ha reforçat amb Alberto (del Vilafamés), Àngel (del Betxí), Mérida (del Vinaròs) i les reincorporacions de Mateu i Lucas. Tot plegat, molta gent nova. No cal dir que res no tinc contra aquestes adquisicions però em sabia molt de greu que la seua arribada acabés per "marginar" els xicots que l'any passat ens van treure les faves d'olla. La temporada és llarga i temps tindrem de veure-ho.

Però bé, la morbositat està en l'inici de la lliga amb un apassionant Sant Jordi-Benicarló. No sóc Paco Roig i no escalfaré l'ambient (perquè no podré) però aquest matx reuneix una sèrie de condicionants que el fan especial per a l'aficionat benicarlando. Només cal recordar el poc tacte de la Directiva forastera en "tocar" i fixar jugadors que tenien contracte en actiu amb el CDB o que alguns ex nostres estaran ara amb la samarreta groga em penso que és. Tampoc muntaré cap porra com ha organitzat algun benicarlando proper als interessos santjordians; de tota manera m'agradaria que quedaren 0 a 11 i que marcara fins el porter.

Des d'ací vaig tractar d'entrevistar Josemi, ara al Sant Jordi, però l'home em va dir que millor un altre dia, que el seu president els havia pregat que no realitzaren declaracions que pogueren perjudicar el bon desenvolupament del partit. Sàvia decisió la del diputat autonòmic. Si se'm permet, aniré encara més lluny i suggeriré que la millor manera de no crear cap conflicte és no anant al partit, si no puja ningú no hi haurà cap problema. I si no se'n pot estar, mire-s'ho des de la carretera, és de bades. De res.

## AUTO ESTELLER

SEAT

Benicarló  
47 17 08Vinaròs  
40 07 68

## ESTELLER IMPORT

Audi

Benicarló  
47 17 08Vinaròs  
40 07 68

La Veu de  
Benicarló

Busquem persona per fer la feina de redactor al nostre setmanari. Es remunerarà convenientment. Interessats telefonau al 47.53.60 i deixeu el vostre nom i el vostre número de telèfon.

## la claca

ALEX GOZALBO I BELTRAN

ESTUDIANT DE COMUNICACIÓ AUDIOVISUAL

## Diana de Gal·les

**Diana va morir mentre fugia a tota velocitat d'una pressió, disfressada en 'paparazzi', de la qual no es va poder escapar mai. En aquest curs que ara comença hem d'anar tots en compte per no saturar els xiquets i les xiquetes amb massa activitats extraescolars. L'esport els pot ajudar però també es pot convertir en una obligació diària difícil de mantenir.**

**A**nem a fer un joc. Intenteu llegir la següent llista sense agafar aire: escacs, aeròbic, atletisme, bàdminton, bàsquet, handbol, beisbol, billar, bols, boxa, caça, ciclisme, esgrima, esquí, esquí nàutic, futbol, futbol sala, futbol americà, gimnàstica artística, gimnàstica rítmica, golf, hípica, hoquei gel, hoquei gespa, hoquei patins, judo, karate, lluita, montanyisme, motociclisme, mountain bike, natació, pàdel, patinatge artístic, patinatge sobre rodes, pilota, pentatlon, pesca, petanca, piragüisme, polo, rem, rugby, esquaix, taekwondo, tennis, tennis taula, tir am arc, tir olímpic, triatló, vela, voleibol, volei platja, waterpolo (a veure si us ofegareu), etc. Ara, si es que encara queda algú viu, seguiu amb aquesta altra llista: dibuix, pintura, modelatge, ceràmica, decoració, conservació del moble, porcellana, costura, guitarra, taller literari, teatre, anglès, francès, valencià, fotografia, balls de saló, rondalla aragonesa, dolçaina, tabalet, bombo, tècnica vocal-musical, educació de la veu, seminaris pictòrics, medi ambient, etc.

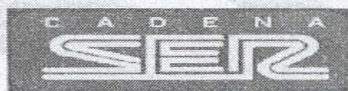
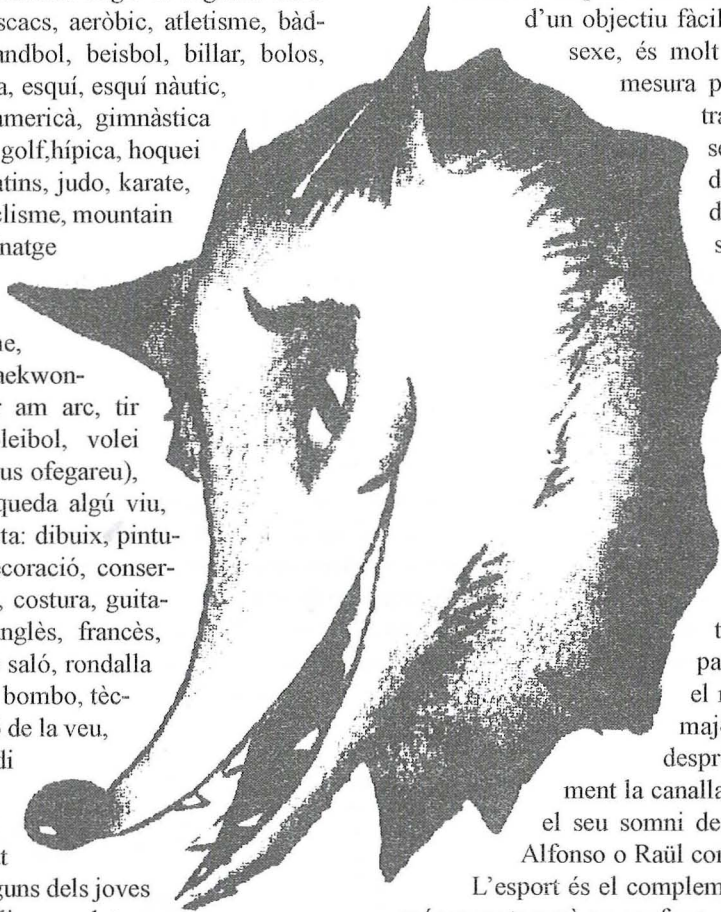
Si encara no heu respirat estareu morts i si heu tardat en fer-ho us trobareu com alguns dels joves benicarlandos després d'un dia complet.

L'esport, disfressat amb un vestit de

bona fe, es pot convertir en un llop famolenc en busca d'un objectiu fàcil. L'esport, com la xocolata i el sexe, és molt beneficiós si es practica amb mesura però es pot convertir en tot un trauma si s'abusa d'ell. Les conseqüències d'ataparir l'agenda dels més menuts amb un fum d'activitats són la saturació la seua, generalment, nombrosa energia i vitalitat.

La descendència no és, o si més no, no ho hauria de ser, el camí per aconseguir realitzar els nostres somnis frustrats. Molta gent es fa vella sense entendre mai l'anglès ni saber informàtica i és per això que intenta que els seus fills i les seues filles ho facen per ells. És una posició egoïsta però habitual. A més, especialment els pares, van desitjar arribar lluny en el món d'algun esport. Com, en la majoria dels casos és impossible, després tractem d'explotar esportivament la canalla per tal de fer realitat, a mitges, el seu somni de ser famosos. Tots voldrien tenir Alfonso o Raül com a fill.

L'esport és el complement ideal per a la formació dels més menuts però no confonguem les coses. Tot té una mesura. ¿Tot?



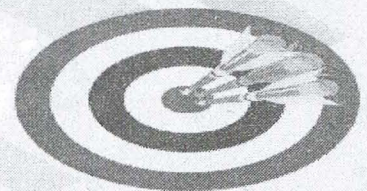
**TRES SON MULTITUD  
..... DE OYENTES**

• SER MAESTRAT

• RADIO EBRE

• ELS PORTS RADIO (Morella)

**Cadena DIAL**  
**40 Principales**  
**Cadena SER**



**SU NEGOCIO LO CONOCERAN 81.000 OYENTES**

Consulte nuestro departamento comercial - C/Pilar, 1 - 3º - Benicarló - T. (964) 460499

## ACTIVITATS

### DISSABTE 13

#### ✓ Circ Europa

Actuacions del circ Europa. Hi haurà dues funcions: 19:45 i 22 hores. El circ està instal·lat al costat del col·legi Ródenas.

### DISSABTE 15

#### ✓ Concurs fotografia

El premi de fotografia és sobre la problemàtica i alternativa de la relació mediambiental i social a les nostres comarques.

El termini de presentació finalitza el 15 de setembre.

El jurat està compost per Josep Bellés, Josep Maria Fibla, Fernando Grau, Josep Palanques i Joan Vicent Vallés.

### DIVENDRES 19

#### ✓ Viatge a Itàlia

El Club de la Tercera Edat de Benicarló realitza un viatge a Itàlia entre els dies 19 i 27 de setembre. El preu del viatge per a aquells que s'animen és de 76.000 pessetes.

### DIJOUS 25

#### ✓ Advocats

Roda de premsa de Marcelino Murillo Martín de los Santos, magistrat del Tribunal Suprem i Vocal del Consell General del Poder Judicial amb motiu de la seua conferència sobre "L'estat actual de la justícia". L'acte se celebrarà a les 19:00 hores a la sala d'actes de la Unió de Mútues (Vinaròs). El nou president de l'Agrupació dels Advocats del Maestrat és Luís Franco Juan.

### DILLUNS 29

#### ✓ Vacunació

Les persones incloses en els grups de risc han de sol·licitar número per a la seua vacunació al Club de la Tercera Edat (situat al carrer Doctor Flèming número 2) a partir del dilluns dia 29 de setembre i fins el 3 d'octubre. L'horari és d'11 del matí a 1 del migdia. La vacunació antigripal està indicada per a les següents persones: malalts crònics del sistema pulmonar i cardiovascular, diabètics, persones que viuen amb aquells que tenen risc, personal públic i majors de 65 anys.

### DIMARTS 30

#### ✓ Viatge a Madrid

Entre els dies 30 de setembre i 7 d'octubre el

Club de la Tercera Edat viatjarà a Madrid. El preu del viatge és de 36.500 pessetes.

### DIUMENGE 2 OCT.

#### ✓ Viatge a Viella

Viatge a Viella per a la gent gran entre els dies 12 i 18 d'octubre. El preu és de 33.000 pessetes.

### DISSABTE 18 OCT.

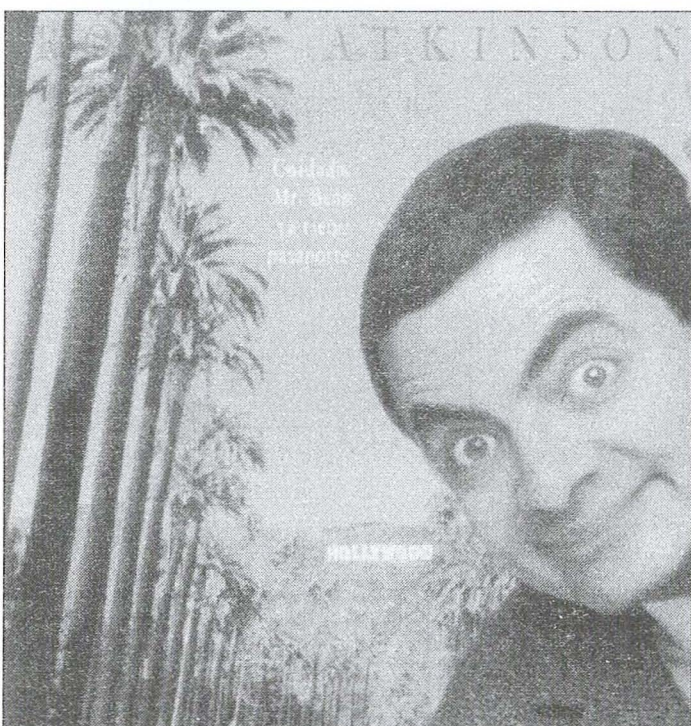
#### ✓ Sopar literari

Sopar literari on es lliuraran els X Premis Alambor. L'acte es realitzarà al restaurant Màrynton.

### DILLUNS 20 OCT.

#### ✓ Viatge a La Manga

El Club de la Tercera Edat viatja a La Manga entre els dies 20 i 24 d'octubre. El preu és de 20.100 pessetes.



'Bean'

## 'Bean' arriba a les pantalles del Capítol de Benicarló

✍ REDACCIÓ

El cinema Capítol presenta a partir d'avui divendres 'Bean', un film anglés del director Mel Smith.

Rowan Atkinson, el popular actor que dona vida a Mr. Bean, intenta amb aquesta pel·lícula demostrar que el seu personatge pot passar de la televisió al cinema amb èxit.

Una de les crítiques que ha rebut aquesta producció és que el personatge de Mr. Bean parla més al cinema que a la televisió i això trenca un poc amb la imatge autista i egoïsta a la qual ja ens havíem acostu-

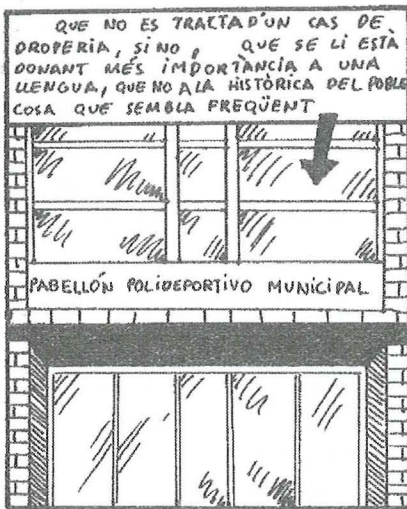
mat. després de veure'l cada setmana a Canal 9 o a TV3.

'Bean' és un producte dissenyat per aconseguir el riure del públic, principalment amb les ganyotes d'Atkinson. Des del passat 25 d'agost, data en la qual es va estrenar als cinemes del País Valencià, el públic està responnent segons les expectatives generades. La resta d'interpres que acompanyen Rowan Atkinson són Burt Reynolds, Peter MacNicol, Pamela Reed i Harris Yulin.

El Regio presenta 'Air Force One' per segona setmana consecutiva.

EL CÒMIC SETMANAL DE XAVIER BURRIEL

Estem al "Pais valenciano"?



Cartelera de Cine de Benicarló y Vinaròs

ESTRENOS NACIONALES

de Viernes 12 a lunes 15 de septiembre

Equipados con

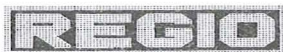


DOLBY ESTEREO DIGITAL

HORARIOS

BENICARLÓ

Viernes : 22:30h  
 Sabado : 20:00h y 22:30h  
 Domingo: 17:30h, 20:00h y 22:30h  
 Lunes : 20:00h y 22:30h



EL AVIÓN DEL PRESIDENTE  
 Harrison Ford

MR. BEAN  
 Rowan Atkinson

VINARÒS

Viernes : 22:30h  
 Sabado : 19:45h y 22:30h  
 Domingo: 17:30h, 20:00h y 22:30h  
 Lunes : 19:45h y 22:30h



MR. BEAN  
 Rowan Atkinson

EL AVIÓN DEL PRESIDENTE  
 Harrison Ford